

من يدفع الضريبة وعلى ماذا

تُقتطع الضريبة من المقيمين وغير المقيمين على حدٍ سواء، والفارق يكمن في الوعاء الضريبي فقط. ويُحدّد الوضع الضريبي بمعيار واحد: عدد الأيام التي قضيتها في البلاد خلال السنة الميلادية.

183 يومًا

— عند بلوغ هذا العدد فأكثر خلال السنة الميلادية يصبح الأجنبي مقيمًا ضريبيًا في الصين. وما دون ذلك، لا يخضع للضريبة سوى الدخل المتحقق داخل الأراضي الصينية.

ما الذي يخضع للضريبة

✓ الرواتب والمكافآت — الدخل الوظيفي الأساسي

✓ دخل تأجير العقارات

✓ الأرباح الموزعة والإتاوات

ملاحظة

يُزال الازدواج الضريبي بموجب اتفاقيات تجنّب الازدواج الضريبي المبرمة بين الدول.

متى يخضع الدخل العالمي للضريبة

✓ 6 سنوات من الإقامة المتصلة — العتبة التي يبدأ عندها فرض الضريبة على الدخل العالمي

✓ أكثر من 30 يومًا — سفر واحد إلى الخارج تُصفّر العدّ

تنبيه

«قاعدة الخمس سنوات» الواردة في المواد القديمة لم تعد سارية — اعتمد على ست سنوات.

الشرائح الضريبية: سُلّم تصاعدي

يخضع دخل العمل لسبع شرائح تتراوح بين 3% و45%. ولا تُطبّق النسبة الأعلى إلا على الجزء الذي يتجاوز الحد، بينما يعوّض «الخصم السريع» كون الأجزاء الدنيا تخضع لنسب أقل.

الدخل السنوي بعد الخصومات، ¥	النسبة	الخصم السريع
حتى 36,000	3%	0
144,000–36,000	10%	2,520
300,000–144,000	20%	16,920
420,000–300,000	25%	31,920
660,000–420,000	30%	52,920
960,000–660,000	35%	85,920
أكثر من 960,000	45%	181,920

كيف تقرأ السُلّم

يُقسّم الدخل إلى شرائح، وتخضع كل شريحة لنسبتها الخاصة — فنسبة 45% لا تسري إلا على المبلغ الزائد عن 960,000 ¥، وليس على الدخل كله.

النسبة الفعلية أقل

بفضل التدرج والخصومات، ينخفض العبء الحقيقي لمعظم الرواتب إلى خانة الآحاد — بعيدًا عن الحد الأقصى المخيف.

كيف تُحسب الضريبة

يتلخص الحساب كله في معادلة واحدة: نحدد الوعاء أولًا، ثم نطبّق النسبة ونطرح «الخصم السريع».

المعادلة

الوعاء الضريبي $\times$ النسبة - الخصم السريع = ضريبة السنة

توضيح

الوعاء = الدخل السنوي - الخصم القياسي 60,000 ¥ (5,000 ¥ شهريًا) - اشتراكات الضمان الاجتماعي.

مثال حسابي

راتب 20,000 ¥ شهريًا = 240,000 ¥ سنويًا.

(1) $240,000 - 60,000 =$ وعاء ضريبي 180,000 ¥

(2) يقع الوعاء في شريحة 20% بخصم سريع قدره 16,920 ¥

(3) $180,000 \times 20\% - 16,920 =$ 19,080 ¥ سنويًا

نحو 8%
نسبة فعلية

نحو 1,590 ¥
ضريبة شهريًا

الاقطاع بالتراكم

خلال السنة يقطع صاحب العمل الضريبة بطريقة تراكمية. ومع تزايد الدخل المتراكم ترتفع النسبة تدريجيًا.

● بداية السنة — صافي أعلى

● نهاية السنة — صافي أقل

أما إجمالي الضريبة السنوية فلا يتغير، وإنما يُعاد توزيع الاقطاع الشهري فقط.

الخصومات والمزايا

سنة خصومات خاصة للمقيم (إما هي وإما بدلات المغتربين)

- | | | | |
|---|----------------------|---|---------------------|
| ✓ | إعالة الوالدين | ✓ | تعليم الأبناء |
| ✓ | إيجار السكن | ✓ | فوائد القرض العقاري |
| ✓ | علاج الأمراض الخطيرة | ✓ | التعليم المستمر |

البديل: بدلات المغتربين

بدلات عينية معفاة من الضريبة (السكن، تعليم الأبناء، دورات اللغة). مُمِدَّت هذه الميزة حتى نهاية عام 2027، لكن لا يجوز الجمع بينها وبين الخصومات الخاصة — اختر المجموعة الأنسب لك والتزم بها طوال السنة.

الاشتراكات والمناطق والتسوية

الاشتراكات والاقتطاع

نحو 1,650 ¥ اشتراكات اجتماعية شهريًا، وتختلف حسب المنطقة. صاحب العمل هو المكلّف بالاقتطاع، ويتم شهريًا. لا تُطلب من الأجانب عادةً مساهمات صندوق الإسكان. ويلزم إثبات سداد الضريبة عند تجديد تصريح الإقامة.

15% — المناطق التفضيلية

في هاينان وعدد من المناطق الخاصة، يقتصر عمليًا سقف ضريبة الدخل على الكفاءات النادرة وذوي المهارات العالية عند 15% — وما زاد عن ذلك لا يُحصّل.

أخطاء شائعة

- ✓ تجاهل عتبة 183 يومًا
- ✓ محاولة الجمع بين الخصومات الخاصة وبدلات المغتربين
- ✓ التأخر في تقديم الإقرار واحتساب الضريبة «بالنسبة القصوى»

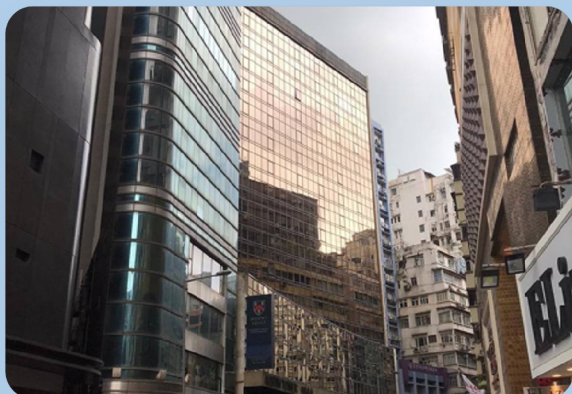
التسوية السنوية

يجري المقيمون تسوية سنوية بين مارس ويونيو من العام التالي، تُحتسب فيها الضريبة من جديد على مجمل الدخل. ويُستحسن توثيق صفة المقيم مسبقًا لدى مصلحة الضرائب والبنك، وإلا فقد تُرسَل بيانات الدخل إلى السلطات الضريبية في بلدك الأصلي.

CONTACTS

VITA LIBERTA LIMITED

www.vitaliberta.hk



Office room 68, 7/F, Woon Lee Commercial
Building, 7 Austin Ave, Tsim Sha Tsui, Kowloon,
Hong Kong

+852 6841 6177



legal@vitaliberta.com

Hangzhou office (China):

Room 815, Building 3, Zhonghao Wangjiang International, No. 332 Wangjiang East Road, Shangcheng
District, Hangzhou City

Direct line:

+86 130 7361 7169